

« La phraséologie dans les interactions orales et écrites »
Journées d'études – Université Grenoble Alpes, 14 et 15 juin 2022
Grande salle des colloques, Bâtiment Stendhal

Les faits lexicaux, syntaxiques et pragmatiques propres aux interactions verbales orales et écrites ont été l'objet d'une attention soutenue ces trente dernières années. Toutefois, la préfabrication langagière, qui se traduit dans ce type d'interactions par l'usage de phraséologismes tout à fait spécifiques, constitue toujours un terrain d'exploration. Les phraséologismes ciblés appartiennent plus globalement à la vaste classe des phraséologismes pragmatiques. Leur usage est essentiel dans le fonctionnement interactionnel et leur maîtrise constitue un défi de taille dans l'apprentissage d'une langue étrangère. La tâche apparaît complexe, car il est difficile de constituer des inventaires exhaustifs de ces phraséologismes, étant donné qu'il s'agit dans de nombreux cas de listes ouvertes. La mise à disposition récente de grands corpus oraux ainsi que de corpus écrits d'interactions est propice à développer des projets visant la description et la modélisation des phraséologismes typiques des interactions, auxquels ces journées d'étude seront spécifiquement consacrées.

Programme

Mardi 14 juin 2022 – Grande salle des colloques, Bâtiment Stendhal

09.00 – 09.30	Accueil & inscriptions
09.30 – 10.00	Ouverture G. Dostie (Univ. de Sherbrooke, CRIFUQ) & A. Tutin (Univ. Grenoble Alpes, LiDiLEM)
10.00 – 10.30	<i>Analyse phraséologique du marqueur discursif "il m'est avis" et de ses variantes dans un corpus d'ancien français.</i> C. Denoyelle (Univ. Grenoble Alpes, Litt&Arts UMR 5316) & J. Sorba (Univ. Grenoble Alpes, LiDiLEM)
10.30 – 11.00	Pause café
11.00 – 11.30	<i>Era să spun / să zic [j'allais dire], hai să zicem / să spunem [disons, pour ainsi dire] en roumain : quel type de figement ?</i> C. Petras (Univ. Alexandru Ioan Cuza Iași)
11.30 – 12.00	<i>"Merci", ses phraséologismes et visées illocutoires : actes expressifs et actes directifs.</i> D. Sikora (Univ. du Littoral Côte d'Opale, UR HLLI 4030)
12.00 – 12.30	<i>Étude linguistique de la compétence lexicopragmatique impliquée dans la production de phraséologismes de la conversation quotidienne chez des locuteurs japonophones du français de niveau avancé.</i> A. Ladreyt (Univ. Grenoble Alpes, LiDiLEM)
12.30 – 14.00	Pause repas
14.00 – 15.00	Conférence plénière <i>Intonation, "tu parles", "c'est clair"</i> P. Martin (LLF)

15.00 – 15.30	<i>Ce que les phraséologies nous apprennent sur la parole en contexte de soins. Etude de quelques constructions avec "dire".</i> M. Blasco (UCA, LRL) & P. Cappeau (Univ. Poitiers & FoReLLIS)
15.30 – 16.00	Pause café
16.00 – 16.30	<i>Le rôle de la prosodie dans la compréhension du sens des formules polysémiques et son traitement lexicographique.</i> E. Berthemet (CeLiSo UR 7332)
16.30 – 17.00	<i>Les phrases préfabriquées des interactions : esquisse d'usages à 5-6 ans.</i> A. Sardier (Univ. de Limoges, CERES EA 3648) & S. Marche (École maternelle Le Petit Prince, Argentat sur Dordogne)
17.00 – 17.30	<i>"Donc", marqueur de la variation chez les enfants en français L1 et L2.</i> M. Leray (Univ. de Perpignan Via Domitia)
17.30 – 18.30	Tutoriel Winpitch P. Martin (LLF)
19.30	Balade en ville et repas festif

Mercredi 15 juin 2022 – Grande salle des colloques, Bâtiment Stendhal

09.00 – 10.00	Tutoriel Lexicoscope O. Kraif (Univ. Grenoble Alpes, LiDiLEM)
10.00 – 10.30	<i>Désambiguïsation et codage lexicographique des formules pragmatiques expressives.</i> F. Grossmann (Univ. Grenoble Alpes, LiDiLEM) & A. Krzyzanowska (Univ. Marie Curie-Skłodowska, Chaire d'études romanes)
10.30 – 11.00	Pause café
11.00 – 11.30	<i>Une nouvelle ressource en ligne de formules des interactions orales: le DPFORI.</i> M. López-Simó (Universidad de Alicante FRASDI)
11.30 – 12.00	<i>Les proverbes dans la communication orale : états des lieux et perspectives.</i> V. Lambertini (Univ. de Turin)
12.00 – 12.30	<i>Pragmatics and evolution of "(the) bottom line (is that)".</i> M. Pinson (Univ. Sorbonne Nouvelle, SESYLIA)
12.30 – 14.00	Pause repas
14.00 – 14.30	<i>Formules à fonction de renvoi discursif dans les communications scientifiques orales en français.</i> C. Lee (Univ. Grenoble Alpes, LiDiLEM)
14.30 – 15.00	<i>Les phrases préfabriquées "c'est ça" et "c'est pas ça" dans les interactions réelles et représentées.</i> H. Baldauf-Quilliatre , N. Rossi-Gensane & C. Etienne (ICAR UMR5191)
15.00 – 15.30	<i>Analyse de la construction "comme ça", de ses fonctions intra- ou extra-prédicatives, dans un genre de discours, l'entretien culturel.</i> J. Hong (Univ. de Lorraine & CREM)
15.30 – 16.00	Clôture G. Dostie (Univ. de Sherbrooke, CRIFUQ) & A. Tutin (Univ. Grenoble Alpes, LiDiLEM)

Accès



- Depuis la gare SNCF de Grenoble ou du centre-ville : **Tram B** direction Gières Plaine des Sports, arrêt Condillac - Universités ou **Tram C** direction Condillac Universités, arrêt Condillac - Universités
- Coordonnées GPS : 45.191933603824666, 5.7723794827873265 – [Plan d'accès](#)

Contact

Informations pratiques : phioe2022@sciencesconf.org

Inscription

Inscription obligatoire : <http://phioe2022.sciencesconf.org/registration>

Présentiel : Grande salle des colloques, Bâtiment Stendhal

À distance (Zoom) : contacter les organisateurs : phioe2022@sciencesconf.org

